

REUNIÓ INFORMATIVA  
ERASMUS 2011/2012  
(TRÀMITS DURANT  
L'INTERCANVI)

# CONTRACTE D'ESTUDIS

- Cal entrar a la pàgina [www.sia.uab.cat](http://www.sia.uab.cat)
- Consulta i sol·licitud d'intercanvi OUT
- Contracte d'estudis

DADES PERSONALS

NIA

NIP

Document d'identitat

Nom

Correu Electrònic

Correu Electrònic Personal

SOL·LICITUD REALITZADA

Estat

Tipus de programa d'intercanvi

Curso acadèmic de sortida

Àrea del Gestor

Solicitud Admesa

LLP-Erasmus

2011 / 2012

Nova sol·licitud de sortida per a l'any 2011

-

TENS LA SEGÜENT PLAÇA ASSIGNADA

Curso acadèmic de sortida

Tipus de programa d'intercanvi

Universitat de destí

País

Període

Mesos d'estada

Estat

2011

LLP-Erasmus

UNIVERSITE DE PARIS-SORBONNE (PARIS IV)

França

Segon semestre

5

Acceptada  
Fes clic **aquí** per a Renunciar/Aceptar

ACORD D'ESTUDIS

Per a accedir a l'acord d'estudis de la teva plaça assignada a la universitat UNIVERSITE DE PARIS-SORBONNE (PARIS IV) fes clic **aquí**



# CONTRACTE D'ESTUDIS PROVISIONAL

A la primera pantalla “Assignatures a cursar a la universitat de destí”, cal introduir les assignatures de la universitat de destí que es volen cursar.

**Assignatures a cursar a UNIVERSITE DE PARIS-SORBONNE (PARIS IV)**

DADES PERSONALS

NIA

NIP

Document d'identitat

Nom

Correu Electrònic

Correu Electrònic Personal

 Consultar Expedient Complet

DADES DE L'ACORD

Universitat de destí

UNIVERSITE DE PARIS-SORBONNE (PARIS IV)

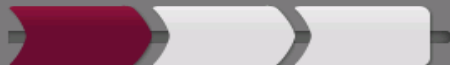
Mesos d'estada

9 (mesos)

Període d'estada

Anyal

Tutor



Assignatures a cursar a F PARIS004

Relació Assignatures F PARIS004 - UAB

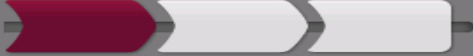
Impressió i estat de l'acord

DEFINEIX LES ASSIGNATURES QUE CURSARÀ A F PARIS004

| Codi Assignatura     | Descripció           | Crèdits Locals       | Crèdits Ects         |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

 Gravar

Cal introduir el **nom de l'assignatura**, el **nombre de crèdits** que atorga la universitat de destí i l'equivalent a ECTS. Si no se sap el **codi** de l'assignatura de la universitat de destí, no cal posar-lo. Cada cop que s'introdueix una assignatura, cal gravar i apareixerà a la part inferior de la pantalla. Si el nombre de crèdits és decimal, cal posar el decimal amb un punt (no accepta les comes).



Assignatures a cursar a F PARIS004

Relació Assignatures F PARIS004 - UAB

Impressió i estat de l'acord

DEFINEIX LES ASSIGNATURES QUE CURSARÀ A F PARIS004

| Codi Assignatura                      | Descripció                                        | Crèdits Locals       | Crèdits Ects                   |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------|
| <input type="text" value="L2LM13FR"/> | <input type="text" value="LITTÉRATURE COMPARÉE"/> | <input type="text"/> | <input type="text" value="7"/> |

 Gravar

ASSIGNATURES DEFINIDES

|                                                                                                             | Codi Assignatura  | Descripció                                 | Crèdits Locals  | Crèdits Ects  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Assignatura Relacionada  | L2LM12LF                                                                                             | GRAMMAIRE ET LINGUISTIQUE                  | 0.0                                                                                                  | 7.0                                                                                                |
| Assignatura Relacionada  | L5LA08FR                                                                                             | CONCEPTS ÉCONOMIQUES I                     | 0.0                                                                                                  | 5.0                                                                                                |
| Assignatura Relacionada  | L6LM54LF                                                                                             | LEXICOLOGIE, LEXICOGRAPHIE                 | 0.0                                                                                                  | 7.0                                                                                                |
| Assignatura Relacionada  | L3GETOUR                                                                                             | GÉOGRAPHIE DU TOURISME                     | 0.0                                                                                                  | 5.0                                                                                                |
| Assignatura Relacionada  | L1GERPOP                                                                                             | REPARTITION ET DYNAMIQUES DE LA POPULATION | 0.0                                                                                                  | 5.0                                                                                                |
| Assignatura Relacionada  | L3ITF230                                                                                             | LANGUE ORALE                               | 0.0                                                                                                  | 2.0                                                                                                |

A la pantalla “**Assignatures a cursar a la universitat de destí**”, trobareu a mà esquerra les assignatures de la universitat de destí i, a la dreta, les assignatures de la UAB. Per anar relacionant-les, cal marcar el quadradet que hi ha al costat de l’assignatura de la universitat de destí i el del seu equivalent/s a la UAB. En finalitzar cada relació, cal **gravar** (és a dir, una per una). Les correspondències surten a la part inferior de la pantalla.

Cerca d'alumne   Assignatures a cursar a F PARIS004   **Relació Assignatures F PARIS004 - UAB**   Impressió i estat de l'acord

**1.** Per a relacionar assignatures, selecciona una o més assignatures de la llista de "Assignatures a F PARIS004" i una o més assignatures de la llista "Assignatures a UAB" i fes clic al botó gravar. Si no trobes l'assignatura a la taula "Assignatures a UAB" pots fer clic al "Mostrar més assignatures"

**2.** Repeteix aquest pas per a totes les relacions que vulguis que apareguin al teu acord d'estudis

**ASSIGNATURES A F PARIS004**

| Descripció                                                          | Crèdits Locals | Crèdits Ects |
|---------------------------------------------------------------------|----------------|--------------|
| <input type="checkbox"/> CONCEPTS ÉCONOMIQUES I                     | 0.0            | 5.0          |
| <input type="checkbox"/> GÉOGRAPHIE DU TOURISME                     | 0.0            | 5.0          |
| <input type="checkbox"/> REPARTITION ET DYNAMIQUES DE LA POPULATION | 0.0            | 5.0          |
| <input type="checkbox"/> LITTÉRATURE COMPARÉE                       | 0.0            | 7.0          |

**ASSIGNATURES A UAB**

| Descripció                                                                                                | Crèdits | Tipus d'assignatura | Crèdits Ects | Curs |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------|--------------|------|
| <input type="checkbox"/> Crèdits de lliure elecció                                                        | ?       | Lliure elecció      | 0.0          | -    |
| <input type="checkbox"/> Crèdits optatius                                                                 | ?       | Optativa            | 0.0          | -    |
| <input type="checkbox"/> 28569 - Organización Sociopolít.Contempor.de los Países Francófonos <sup>1</sup> | 7.5     | Lliure Elecció      | 7.5          | XX   |
| <input type="checkbox"/> 22067 - Portuguès C1                                                             | 10.0    | Optativa            | 7.5          | XX   |
| <input type="checkbox"/> 22063 - Anglès C1                                                                | 10.0    | Optativa            | 7.5          | XX   |
| <input type="checkbox"/> 22065 - Alemany C1                                                               | 10.0    | Optativa            | 7.5          | XX   |
| <input type="checkbox"/> 22068 - Rus C1                                                                   | 10.0    | Optativa            | 7.5          | XX   |
| <input type="checkbox"/> 22087 - Anglès C 2                                                               | 10.0    | Optativa            | 7.5          | XX   |
| <input type="checkbox"/> 22071 - Xinès C1                                                                 | 10.0    | Optativa            | 7.5          | XX   |
| <input type="checkbox"/> 22069 - Arab C1                                                                  | 10.0    | Optativa            | 7.5          | XX   |
| <input type="checkbox"/> 22578 - Teoria de la Literatura                                                  | 6.0     | Optativa            | 4.5          | XX   |
| <input type="checkbox"/> 22573 - Pràctiques                                                               | 6.0     | Optativa            | 6.0          | XX   |
| <input type="checkbox"/> 22572 - Literatura Xinesa                                                        | 6.0     | Optativa            | 0.0          | XX   |

A la part inferior de la mateixa pantalla trobareu les equivalències realitzades.

|                          |                                 |     |          |     |    |
|--------------------------|---------------------------------|-----|----------|-----|----|
| <input type="checkbox"/> | 22578 - Teoria de la Literatura | 6.0 | Optativa | 6.0 | XX |
| <input type="checkbox"/> | 22573 - Pràctiques              | 6.0 | Optativa | 6.0 | XX |
| <input type="checkbox"/> | 22572 - Literatura Xinesa       | 6.0 | Optativa | 0.0 | XX |
| <input type="checkbox"/> | 22571 - Literatura Japonesa     | 6.0 | Optativa | 0.0 | XX |
| <input type="checkbox"/> | 22574 - Literatura Comparada    | 6.0 | Optativa | 0.0 | XX |

Si no trobes alguna assignatura optativa, o vols canviar el caràcter d'optatiu a lliure elecció d'alguna assignatura fes click [aquí](#) per a inserir-la en la llista

 Gravar

RELACIÓ ENTRE ASSIGNATURES F PARIS004 - UAB

|                                                                                              | Assignatures a F PARIS004                             | Assignatures a UAB                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  Esborrar   | L2LM14LF - GRAMMAIRE FRANÇAISE                        | 28547 - Fonètica i Fonologia Francesa i Comparada <sup>1</sup>                       |
|  Esborrar   | L6LM52LF - LEXICOLOGIE, LEXICOGRAPHIE                 | 22545 - Terminologia i Lexicologia aplicada a la Traducció <sup>1</sup>              |
|  Esborrar   | L3ITF230 - LANGUE ORALE<br>L3ITF220 - GRAMMAIRE       | 22449 - Italià C5 <sup>1</sup>                                                       |
|  Esborrar | L4ITF220 - GRAMMAIRE<br>L4ITF230 - LANGUE ORALE       | 22475 - Italià C6 <sup>1</sup>                                                       |
|  Esborrar | L5LA08FR - CONCEPTS ÉCONOMIQUES I                     | 28551 - Francès Tècnic i Comercial <sup>1</sup>                                      |
|  Esborrar | L3GETOUR - GÉOGRAPHIE DU TOURISME                     | 28544 - Civilització Francesa Contemporània <sup>1</sup>                             |
|  Esborrar | L1GERPOP - REPARTITION ET DYNAMIQUES DE LA POPULATION | 28569 - Organització Sociopolítica Contemporània dels Països Francòfons <sup>1</sup> |
|  Esborrar | L2LM13FR - LITTÉRATURE COMPARÉE                       | 28496 - Teoria de la Literatura <sup>1</sup>                                         |

**i** <sup>1</sup> Assignatura matriculada en el curs actual

**i** <sup>2</sup> Assignatura suspesa

Per acabar, cal anar a la pantalla **“Impressió i estat de l’acord”**. Primer, cal gravar el contracte d’estudis. En segon lloc, cal imprimir **l’Acord UAB”** i **l’Acord Uni”**.

Cerca d'alumne

Assignatures a cursar a F PARIS004

Relació Assignatures F PARIS004 - UAB

Impressió i estat de l'acord

ESTAT DE L'ACORD

☐ Acord en espera

☒ Acord modificat per l'alumne

☐ Acord aprovat

Data de modificació: 01/02/2011

Data d'aprovació: 17/11/2010

Acord traspassat a matrícula

Data del traspàs a matrícula: 14/01/2011

Observacions

1

2

3

Gravar

Imprimir acordUAB

Imprimir acord uni destinació

RESUM ASSIGNATURES

|                     | Crèdits Locals | Crèdits Ects |
|---------------------|----------------|--------------|
| Crèdits Troncals    | 26.5           | 18.0         |
| Crèdits Obligatoris | 0.0            | 0.0          |
| Crèdits Optatius    | 21.0           | 21.0         |
| Altres              | 6.0            | 6.0          |
| Totals              | 53.5           | 45.0         |

Un cop impresos ambdós documents, cal passar una **tutoria amb el coordinador** per tal que l'accepti i el signi.

## Acord UAB

És un acord intern de la UAB. Només necessita la signatura del coordinador de la UAB i de l'alumne

|  <b>ACORD D'ESTUDIS</b><br>PROGRAMES DE MOBILITAT D'ESTUDIANTS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                            |                                   |                                    |                             |                                                                 |                                       |         |                        |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------|------------------------|------|------------------------------------------|-----|------------------|-----|-------------------------------------|-------------------------------|---------|------|------|-------------------------------|-------------------|---------|------|----------|------------------------|-----|-----|-------|----------------------------|----------|-----|-----|----------|------------------------|-----|-----|-------|-------------------------------------|----------|-----|-----|---------|--------------------------------------------|-----|-----|-------|-----------------------------------------------------------------|----------|-----|-----|---------|-----------|-----|-----|-------|-----------|---------|-----|-----|---------|--------------|-----|-----|--|--|--|--|--|----------|---------------------|-----|-----|-------|-------------------------------------------|-------------|-----|-----|----------|----------------------------|-----|-----|-------|----------------------------------------------------|---------|-----|-----|---------|--------------|-----|-----|-------|-----------|---------|-----|-----|---------|-----------|-----|-----|--|--|--|--|--|----------|----------------------|-----|-----|-------|-------------------------|---------|------|-----|-----------------------------|--|-----|------|-------------------------|--|--|------|------|
| <b>DADES DE L'ESTUDIANT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                            |                                   |                                    |                             |                                                                 |                                       |         |                        |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| Nom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | NIP                                        | Doc. Identitat                    |                                    |                             |                                                                 |                                       |         |                        |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| Centre: Facultat de Traducció i d'Interpretació                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                            |                                   |                                    |                             |                                                                 |                                       |         |                        |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| Grau: Llicenciatura en Traducció i Interpretació (Françès) i Filologia Francesa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                            |                                   |                                    |                             |                                                                 |                                       |         |                        |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| Programa de mobilitat: LLP-Erasmus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                            |                                   |                                    |                             |                                                                 |                                       |         |                        |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| Institució de destinació: UNIVERSITE DE PARIS-SORBONNE (PARIS IV) (França)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                            |                                   |                                    |                             |                                                                 |                                       |         |                        |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| Curs acadèmic: 2010/2011                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            | Període de l'estada: Curs complet |                                    |                             |                                                                 |                                       |         |                        |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4">PROGRAMA D'ESTUDIS EN DESTINACIÓ</th> <th colspan="4">PROGRAMA D'ESTUDIS A LA UAB</th> </tr> <tr> <th>Codi</th> <th>Nom assignatura en destinació</th> <th>Crèdits</th> <th>ECTS</th> <th>Codi</th> <th>Nom equivalència assignatures</th> <th>Tipus assignatura</th> <th>Crèdits</th> <th>ECTS</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>L1L403PR</td> <td>CONCEPTS ÉCONOMIQUES I</td> <td>0,0</td> <td>0,0</td> <td>28551</td> <td>Françès Tècnic i Comercial</td> <td>Optativa</td> <td>7,5</td> <td>7,5</td> </tr> <tr> <td>L3G4TOUR</td> <td>GÉOGRAPHIE DU TOURISME</td> <td>0,0</td> <td>0,0</td> <td>28544</td> <td>Civilització Francesa Contemporània</td> <td>Optativa</td> <td>6,0</td> <td>6,0</td> </tr> <tr> <td>L1G8POP</td> <td>REPARTITION ET DYNAMIQUES DE LA POPULATION</td> <td>0,0</td> <td>0,0</td> <td>28559</td> <td>Organització Sociopolítica Contemporània dels Països Francòfons</td> <td>Optativa</td> <td>7,5</td> <td>7,5</td> </tr> <tr> <td>L4TF230</td> <td>GRAMMAIRE</td> <td>0,0</td> <td>2,0</td> <td>22475</td> <td>Italià C6</td> <td>Troncal</td> <td>4,0</td> <td>3,8</td> </tr> <tr> <td>L4TF230</td> <td>LANGUE ORALE</td> <td>0,0</td> <td>2,0</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>L3LM14LP</td> <td>GRAMMAIRE FRANÇAISE</td> <td>0,0</td> <td>7,0</td> <td>28547</td> <td>Fonètica i Fonologia Francesa i Comparada</td> <td>Obligatòria</td> <td>6,0</td> <td>6,0</td> </tr> <tr> <td>L6LM52LP</td> <td>LEXICOLOGIE, LEXICOGRAPHIE</td> <td>0,0</td> <td>7,0</td> <td>22545</td> <td>Terminologia i Lexicologia aplicada a la Traducció</td> <td>Troncal</td> <td>8,0</td> <td>0,0</td> </tr> <tr> <td>L3TF230</td> <td>LANGUE ORALE</td> <td>0,0</td> <td>2,0</td> <td>22449</td> <td>Italià C5</td> <td>Troncal</td> <td>4,0</td> <td>3,8</td> </tr> <tr> <td>L3TF230</td> <td>GRAMMAIRE</td> <td>0,0</td> <td>2,0</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>L3LM13PR</td> <td>LITTÉRATURE COMPARÉE</td> <td>0,0</td> <td>7,0</td> <td>28495</td> <td>Teoria de la Literatura</td> <td>Troncal</td> <td>10,5</td> <td>0,0</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Total crèdits en destinació</td> <td>0,0</td> <td>46,0</td> <td colspan="2">Total crèdits en origen</td> <td></td> <td>53,5</td> <td>34,5</td> </tr> </tbody> </table> |                                            |                                   |                                    |                             |                                                                 | PROGRAMA D'ESTUDIS EN DESTINACIÓ      |         |                        |      | PROGRAMA D'ESTUDIS A LA UAB              |     |                  |     | Codi                                | Nom assignatura en destinació | Crèdits | ECTS | Codi | Nom equivalència assignatures | Tipus assignatura | Crèdits | ECTS | L1L403PR | CONCEPTS ÉCONOMIQUES I | 0,0 | 0,0 | 28551 | Françès Tècnic i Comercial | Optativa | 7,5 | 7,5 | L3G4TOUR | GÉOGRAPHIE DU TOURISME | 0,0 | 0,0 | 28544 | Civilització Francesa Contemporània | Optativa | 6,0 | 6,0 | L1G8POP | REPARTITION ET DYNAMIQUES DE LA POPULATION | 0,0 | 0,0 | 28559 | Organització Sociopolítica Contemporània dels Països Francòfons | Optativa | 7,5 | 7,5 | L4TF230 | GRAMMAIRE | 0,0 | 2,0 | 22475 | Italià C6 | Troncal | 4,0 | 3,8 | L4TF230 | LANGUE ORALE | 0,0 | 2,0 |  |  |  |  |  | L3LM14LP | GRAMMAIRE FRANÇAISE | 0,0 | 7,0 | 28547 | Fonètica i Fonologia Francesa i Comparada | Obligatòria | 6,0 | 6,0 | L6LM52LP | LEXICOLOGIE, LEXICOGRAPHIE | 0,0 | 7,0 | 22545 | Terminologia i Lexicologia aplicada a la Traducció | Troncal | 8,0 | 0,0 | L3TF230 | LANGUE ORALE | 0,0 | 2,0 | 22449 | Italià C5 | Troncal | 4,0 | 3,8 | L3TF230 | GRAMMAIRE | 0,0 | 2,0 |  |  |  |  |  | L3LM13PR | LITTÉRATURE COMPARÉE | 0,0 | 7,0 | 28495 | Teoria de la Literatura | Troncal | 10,5 | 0,0 | Total crèdits en destinació |  | 0,0 | 46,0 | Total crèdits en origen |  |  | 53,5 | 34,5 |
| PROGRAMA D'ESTUDIS EN DESTINACIÓ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                            |                                   |                                    | PROGRAMA D'ESTUDIS A LA UAB |                                                                 |                                       |         |                        |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| Codi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Nom assignatura en destinació              | Crèdits                           | ECTS                               | Codi                        | Nom equivalència assignatures                                   | Tipus assignatura                     | Crèdits | ECTS                   |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| L1L403PR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | CONCEPTS ÉCONOMIQUES I                     | 0,0                               | 0,0                                | 28551                       | Françès Tècnic i Comercial                                      | Optativa                              | 7,5     | 7,5                    |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| L3G4TOUR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | GÉOGRAPHIE DU TOURISME                     | 0,0                               | 0,0                                | 28544                       | Civilització Francesa Contemporània                             | Optativa                              | 6,0     | 6,0                    |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| L1G8POP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | REPARTITION ET DYNAMIQUES DE LA POPULATION | 0,0                               | 0,0                                | 28559                       | Organització Sociopolítica Contemporània dels Països Francòfons | Optativa                              | 7,5     | 7,5                    |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| L4TF230                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | GRAMMAIRE                                  | 0,0                               | 2,0                                | 22475                       | Italià C6                                                       | Troncal                               | 4,0     | 3,8                    |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| L4TF230                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | LANGUE ORALE                               | 0,0                               | 2,0                                |                             |                                                                 |                                       |         |                        |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| L3LM14LP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | GRAMMAIRE FRANÇAISE                        | 0,0                               | 7,0                                | 28547                       | Fonètica i Fonologia Francesa i Comparada                       | Obligatòria                           | 6,0     | 6,0                    |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| L6LM52LP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | LEXICOLOGIE, LEXICOGRAPHIE                 | 0,0                               | 7,0                                | 22545                       | Terminologia i Lexicologia aplicada a la Traducció              | Troncal                               | 8,0     | 0,0                    |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| L3TF230                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | LANGUE ORALE                               | 0,0                               | 2,0                                | 22449                       | Italià C5                                                       | Troncal                               | 4,0     | 3,8                    |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| L3TF230                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | GRAMMAIRE                                  | 0,0                               | 2,0                                |                             |                                                                 |                                       |         |                        |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| L3LM13PR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | LITTÉRATURE COMPARÉE                       | 0,0                               | 7,0                                | 28495                       | Teoria de la Literatura                                         | Troncal                               | 10,5    | 0,0                    |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| Total crèdits en destinació                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                            | 0,0                               | 46,0                               | Total crèdits en origen     |                                                                 |                                       | 53,5    | 34,5                   |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| <b>NOMBRE FINAL DE CRÈDITS SUSCEPTIBLES DE SER RECONEGUTS DINTRE DEL PROGRAMA DE MOBILITAT:</b> <table border="1"> <tr> <td>Assignatures Obligatòries o Troncales</td> <td>32,5</td> </tr> <tr> <td>Assignatures Optatives</td> <td>21,0</td> </tr> <tr> <td>Assignatures de l'itinerari Configuració</td> <td>0,0</td> </tr> <tr> <td>Crèdits optatius</td> <td>0,0</td> </tr> <tr> <td>Crèdits de l'itinerari Configuració</td> <td>0,0</td> </tr> </table>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                            |                                   |                                    |                             |                                                                 | Assignatures Obligatòries o Troncales | 32,5    | Assignatures Optatives | 21,0 | Assignatures de l'itinerari Configuració | 0,0 | Crèdits optatius | 0,0 | Crèdits de l'itinerari Configuració | 0,0                           |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| Assignatures Obligatòries o Troncales                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 32,5                                       |                                   |                                    |                             |                                                                 |                                       |         |                        |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| Assignatures Optatives                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 21,0                                       |                                   |                                    |                             |                                                                 |                                       |         |                        |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| Assignatures de l'itinerari Configuració                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0,0                                        |                                   |                                    |                             |                                                                 |                                       |         |                        |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| Crèdits optatius                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 0,0                                        |                                   |                                    |                             |                                                                 |                                       |         |                        |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| Crèdits de l'itinerari Configuració                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 0,0                                        |                                   |                                    |                             |                                                                 |                                       |         |                        |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| <b>OBSERVACIONS I CONDICIONS ESPECÍFIQUES DEL CONTRACTE:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                            |                                   |                                    |                             |                                                                 |                                       |         |                        |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| Data: 18 de Maig de 2011                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            |                                   |                                    |                             |                                                                 |                                       |         |                        |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| Signatura del Coordinador/Tutor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                            |                                   | Signatura de l'Estudiant           |                             |                                                                 |                                       |         |                        |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| Nom: Anna Corral Fula                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                            |                                   | Nom: Pablo Riera Escandell         |                             |                                                                 |                                       |         |                        |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| Data darrera modificació: 01/02/2011                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                            |                                   | Data darrera aprovació: 17/11/2010 |                             |                                                                 |                                       |         |                        |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |
| Notes:<br>1. Les modificacions al dispost en aquest document haurien de ser aprovades pel coordinador/tutor del programa i adjuntar-se per escrit (e-mail, fax).<br>2. L'estudiant amb la seva signatura declara que coneix la normativa aplicable als programes internacionals de mobilitat d'estudiants i accepta sotmetre's al dispost en ella.<br>3. Les referències a crèdits ECTS són aplicables al programa Erasmus; en el cas d'altres programes internacionals de mobilitat, s'indiquen, si escau, els crèdits de la institució d'acollida.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                            |                                   |                                    |                             |                                                                 |                                       |         |                        |      |                                          |     |                  |     |                                     |                               |         |      |      |                               |                   |         |      |          |                        |     |     |       |                            |          |     |     |          |                        |     |     |       |                                     |          |     |     |         |                                            |     |     |       |                                                                 |          |     |     |         |           |     |     |       |           |         |     |     |         |              |     |     |  |  |  |  |  |          |                     |     |     |       |                                           |             |     |     |          |                            |     |     |       |                                                    |         |     |     |         |              |     |     |       |           |         |     |     |         |           |     |     |  |  |  |  |  |          |                      |     |     |       |                         |         |      |     |                             |  |     |      |                         |  |  |      |      |

## Acord Uni

Està escrit en anglès. Necessita la signatura dels coordinadors de la UAB, dels coordinadors de la universitat de destí i de l'alumne.

|  <b>ECTS - EUROPEAN CREDIT TRANSFER SYSTEM</b><br>LEARNING AGREEMENT |      |  |                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| ACADEMIC YEAR: 2010 - 2011 - FIELD OF STUDY: 09.4 Translation, Interpretation                                                                           |      |                                                                                     |                                                                       |
| NAME OF STUDENT: Riera Escandell, Pablo                                                                                                                 |      |                                                                                     |                                                                       |
| SENDING INSTITUTION: Universitat Autònoma de Barcelona (Spain)                                                                                          |      |                                                                                     |                                                                       |
| DETAILS OF THE PROPOSED STUDY PROGRAMME ABROAD/LEARNING AGREEMENT                                                                                       |      |                                                                                     |                                                                       |
| RECEIVING INSTITUTION: UNIVERSITE DE PARIS-SORBONNE (PARIS IV) COUNTRY: France                                                                          |      |                                                                                     |                                                                       |
| Credits                                                                                                                                                 | ECTS | CODE & COURSE UNIT TITLE AT THE RECEIVING INSTITUTION                               | EQUIVALENT COURSE UNIT TITLE AT THE SENDING UNIVERSITY                |
| 0,0                                                                                                                                                     | 6,0  | L1L403PR CONCEPTS ÉCONOMIQUES I                                                     | 28551 Françès Tècnic i Comercial                                      |
| 0,0                                                                                                                                                     | 6,0  | L3G4TOUR GÉOGRAPHIE DU TOURISME                                                     | 28544 Civilització Francesa Contemporània                             |
| 0,0                                                                                                                                                     | 6,0  | L1G8POP REPARTITION ET DYNAMIQUES DE LA POPULATION                                  | 28559 Organització Sociopolítica Contemporània dels Països Francòfons |
| 0,0                                                                                                                                                     | 2,0  | L4TF230 GRAMMAIRE                                                                   | 22475 Italià C6                                                       |
| 0,0                                                                                                                                                     | 2,0  | L4TF230 LANGUE ORALE                                                                |                                                                       |
| 0,0                                                                                                                                                     | 7,0  | L3LM14LP GRAMMAIRE FRANÇAISE                                                        | 28547 Fonètica i Fonologia Francesa i Comparada                       |
| 0,0                                                                                                                                                     | 7,0  | L6LM52LP LEXICOLOGIE, LEXICOGRAPHIE                                                 | 22545 Terminologia i Lexicologia aplicada a la Traducció              |
| 0,0                                                                                                                                                     | 2,0  | L3TF230 LANGUE ORALE                                                                | 22449 Italià C5                                                       |
| 0,0                                                                                                                                                     | 2,0  | L3TF230 GRAMMAIRE                                                                   |                                                                       |
| 0,0                                                                                                                                                     | 7,0  | L3LM13PR LITTÉRATURE COMPARÉE                                                       | 28495 Teoria de la Literatura                                         |
| (If necessary, continue this list on a separate sheet)                                                                                                  |      |                                                                                     |                                                                       |
| STUDENT'S SIGNATURE                                                                                                                                     |      |                                                                                     |                                                                       |
| DATE: 18/05/2011                                                                                                                                        |      |                                                                                     |                                                                       |
| The signing of this agreement is not a guarantee that the herein agreed subject will be available at the host University                                |      |                                                                                     |                                                                       |
| SENDING INSTITUTION                                                                                                                                     |      |                                                                                     |                                                                       |
| We confirm that the proposed programme of study/learning agreement has been approved.                                                                   |      |                                                                                     |                                                                       |
| Departmental Coordinator's Signature                                                                                                                    |      | Institutional Coordinator's Signature                                               |                                                                       |
| Name: Anna Corral Fula                                                                                                                                  |      | Name: Maria Vilalta Casals                                                          |                                                                       |
| Date: 18/05/2011                                                                                                                                        |      | Date: 18/05/2011                                                                    |                                                                       |
| RECEIVING INSTITUTION                                                                                                                                   |      |                                                                                     |                                                                       |
| We confirm that the proposed programme of study/learning agreement has been approved.                                                                   |      |                                                                                     |                                                                       |
| Departmental Coordinator's Signature                                                                                                                    |      | Institutional Coordinator's Signature                                               |                                                                       |
| Name:                                                                                                                                                   |      | Name: Maria Vilalta Casals                                                          |                                                                       |

# **CONSIDERACIONS PELS ALUMNES DE LLICENCIATURA**

## NO S'EQUIPARARÀ

- Cap assignatura de la llengua A (*“Català”, “Castellà”, “Seminari A” i “Cultura i societat A”*).
- Cap assignatura no matriculada durant l'estada a l'estranger.
- Cap assignatura de lliure elecció cursada a l'estranger en institucions no reconegudes
- Cap assignatura que no consti al contracte d'estudis definitiu.

## SÍ QUE S'EQUIPARARAN

- Assignatures que es cursen a la FTI (troncals, obligatòries, optatives i lliure elecció)
- Assignatures que es cursen a altres facultats de la UAB (lliure elecció)
- Assignatures del programa d'estudis de la universitat de destinació que no es cursen a cap facultat de la UAB (lliure elecció)

## ATENCIÓ:

No es farà cap reconeixement de lliure elecció si les assignatures no consten al contracte d'estudis definitiu.

# CONSIDERACIONS PELS ALUMNES DE LLICENCIATURA

- Si es volen incloure assignatures per reconèixer a la tornada com a lliure elecció (és a dir, que no tenen equivalent a la UAB), cal marcar el quadradet de l'assignatura (a la pestanya de relacionar les assignatures de la universitat de destí i de la UAB) i després marcar el quadradet de “crèdits de lliure elecció”. A continuació, cal posar el nombre de crèdits que es reconeixeran a la UAB i el seu equivalent en ECTS. Finalment, s'ha de gravar.

**1.** Per a relacionar assignatures, selecciona una o més assignatures de la llista de "Assignatures a F PARIS004" i una o més assignatures de la llista "Assignatures a UAB" i fes clic al botó gravar. Si no trobes l'assignatura a la taula "Assignatures a UAB" pots fer clic al "Mostrar més assignatures".  
**2.** Repeteix aquest pas per a totes les relacions que vulguis que apareguin al teu acord d'estudis

ASSIGNATURES A F PARIS004

| Descripció                                                          | Crèdits Locals | Crèdits Ects |
|---------------------------------------------------------------------|----------------|--------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> CONCEPTS ÉCONOMIQUES I          | 0.0            | 5.0          |
| <input type="checkbox"/> GÉOGRAPHIE DU TOURISME                     | 0.0            | 5.0          |
| <input type="checkbox"/> RÉPARTITION ET DYNAMIQUES DE LA POPULATION | 0.0            | 5.0          |
| <input type="checkbox"/> LITTÉRATURE COMPARÉE                       | 0.0            | 7.0          |

ASSIGNATURES A UAB

| Descripció                                                                                       | Crèdits | Tipus d'assignatura | Crèdits Ects | Curs |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------|--------------|------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Crèdits de lliure elecció                                    |         | Lliure elecció      | 5.0          | -    |
| <input type="checkbox"/> Crèdits optatius                                                        | ?       | Optativa            | 0.0          | -    |
| <input type="checkbox"/> 28599 - Organización Sociopolit. Contempor. de los Países Francófonos 1 | 7.5     | Lliure Elecció      | 7.5          | XX   |
| <input type="checkbox"/> 22067 - Portugués C1                                                    | 10.0    | Optativa            | 7.5          | XX   |
| <input type="checkbox"/> 22063 - Anglès C1                                                       | 10.0    | Optativa            | 7.5          | XX   |
| <input type="checkbox"/> 22065 - Alemany C1                                                      | 10.0    | Optativa            | 7.5          | XX   |
| <input type="checkbox"/> 22068 - Rus C1                                                          | 10.0    | Optativa            | 7.5          | XX   |
| <input type="checkbox"/> 22087 - Anglès C 2                                                      | 10.0    | Optativa            | 7.5          | XX   |
| <input type="checkbox"/> 22071 - Xinès C1                                                        | 10.0    | Optativa            | 7.5          | XX   |
| <input type="checkbox"/> 22069 - Àrab C1                                                         | 10.0    | Optativa            | 7.5          | XX   |
| <input type="checkbox"/> 22576 - Teoria de la Literatura                                         | 6.0     | Optativa            | 4.5          | XX   |
| <input type="checkbox"/> 22573 - Pràctiques                                                      | 6.0     | Optativa            | 6.0          | XX   |
| <input type="checkbox"/> 22572 - Literatura Xinesa                                               | 6.0     | Optativa            | 0.0          | XX   |

- No es poden convalidar assignatures per “crèdits optatius”. Si es vol convalidar una assignatura de la universitat de destí per una assignatura optativa de la UAB, s'ha de seleccionar l'assignatura optativa de la UAB (ha de tenir un codi).
- En el contracte d'estudis no s'hi han d'incloure les assignatures que feu a distància a la UAB.

## CONSIDERACIONS PELS ALUMNES DE GRAU

### NO S'EQUIPARARÀ

- Cap assignatura de la llengua A (*Llengua/Idioma català per a traductors i intèrprets 1, Llengua /idioma català/castellà per a traductors i intèrprets 2, Llengua especialitzada A per a traductors i intèrprets català, Llengua especialitzada A per a traductors i intèrprets castellà, Traducció A-A*).
- Cap assignatura no matriculada durant l'estada a l'estranger.
- Cap assignatura cursada a l'estranger en institucions no reconegudes
- Cap assignatura que no consti al contracte d'estudis definitiu.
- L'assignatura de “pràctiques” o el treball de fi de grau.

### SÍ QUE S'EQUIPARARAN

- Assignatures que es cursen a la FTI (troncals, obligatòries i optatives).
- Assignatures del programa d'estudis de la universitat de destinació que no tenen equivalent a la FTI i que es volen reconèixer per “crèdits optatius” (màxim 30 crèdits).

**ATENCIÓ!** En el cas que vulgueu fer una menció, consulteu el pla d'estudis a la web de la facultat quines són les assignatures que la configuren. Totes les mencions són de 30 crèdits.

# CONSIDERACIONS PELS ALUMNES DE GRAU

- Si voleu incloure assignatures que feu a la universitat de destí i que no tenen equivalent a la UAB, en podeu incloure fins un màxim de 30 crèdits. Haureu de relacionar l'assignatura de la universitat de destí amb l'opció “crèdits optatius”. Aquestes assignatures es reconeixeran a la vostra tornada.

Cerca d'alumne

Assignatures a cursar a B LIEGE01

Relació Assignatures B LIEGE01 - UAB

Impressió i estat de l'acord

1. Per a relacionar assignatures, selecciona una o més assignatures de la llista de "Assignatures a B LIEGE01" i una o més assignatures de la llista "Assignatures a UAB" i fes clic al botó gravar. Si no trobes l'assignatura a la taula "Assignatures a UAB" pots fer clic al "Mostrar més assignatures".

2. Repeteix aquest pas per a totes les relacions que vulguis que apareguin al teu acord d'estudis

Mostrar més assignatures

ASSIGNATURES A B LIEGE01

| Descripció                                                                  | Crèdits Locals | Crèdits Ects |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Histoire de la traduction               | 2.0            | 2.0          |
| <input type="checkbox"/> Traduction générale de l'espagnol vers le français | 8.0            | 8.0          |

ASSIGNATURES A UAB

| Descripció                                                                           | Crèdits | Tipus d'assignatura | Crèdits Ects | Curs |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------|--------------|------|
| <input type="checkbox"/> Crèdits de lliure elecció                                   | 7       | Lliure elecció      | 0.0          | -    |
| <input checked="" type="checkbox"/> Crèdits optatius                                 | 2       | Optatius            | 2            | -    |
| <input type="checkbox"/> 101287 - Historia de la traducción y de la interpretación 1 | 3.0     | Obligatòria         | 3.0          | 2    |
| <input type="checkbox"/> 101407 - Idioma I traducció C1 (japonès)                    | 9.0     | Obligatòria         | 9.0          | 2    |
| <input type="checkbox"/> 101397 - Idioma I traducció C2 (portuguès)                  | 9.0     | Obligatòria         | 9.0          | 2    |
| <input type="checkbox"/> 101408 - Idioma I traducció C1 (italià)                     | 9.0     | Obligatòria         | 9.0          | 2    |
| <input type="checkbox"/> 101398 - Idioma I traducció C2 (japonès)                    | 9.0     | Obligatòria         | 9.0          | 2    |
| <input type="checkbox"/> 101406 - Idioma I traducció C1 (portuguès)                  | 9.0     | Obligatòria         | 9.0          | 2    |
| <input type="checkbox"/> 101402 - Idioma I traducció C2 (xinès)                      | 9.0     | Obligatòria         | 9.0          | 2    |
| <input type="checkbox"/> 101411 - Idioma I traducció C1 (xinès)                      | 9.0     | Obligatòria         | 9.0          | 2    |
| <input type="checkbox"/> 101396 - Idioma I traducció C2 (rus)                        | 9.0     | Obligatòria         | 9.0          | 2    |
| <input type="checkbox"/> 101405 - Idioma I traducció C1 (rus)                        | 9.0     | Obligatòria         | 9.0          | 2    |
| <input type="checkbox"/> 101399 - Idioma I traducció C2 (italià)                     | 9.0     | Obligatòria         | 9.0          | 2    |
| <input type="checkbox"/> 101343 - Traducció B-A 1 (francès-castellà)                 | 6.0     | Obligatòria         | 6.0          | 2    |
| <input type="checkbox"/> 101336 - Traducció B-A 2 (francès-català)                   | 6.0     | Obligatòria         | 6.0          | 2    |

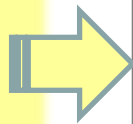
Gravar

- En el contracte d'estudis no s'hi han d'incloure les assignatures que feu a distància a la UAB.

## **NOVA NORMATIVA D'INTERCANVIS**

- MÍNIM DE CRÈDITS A CURSAR DURANT L'ESTADA D'INTERCANVI (article 14):
  - Estades anuals: 30 crèdits
  - Estades semestrals: 15 crèdits
- MÍNIM DE CRÈDITS SUPERATS PER REBRE L'AJUT (article 16):
  - L'estudiant que, a la tornada, no està en condicions perquè se li reconeguin un mínim de 20 crèdits docents per a una estada d'un any no té dret a percebre l'ajut de la beca. Per a estades d'un semestre el mínim establert per a poder gaudir de la beca és de 10 crèdits superats.
- L'estudiant ha de presentar, al llarg del procés d'intercanvi, tota la documentació que se li requereixi, per ambdues institucions (article 15).
- Podeu consultar la normativa a:  
[www.uab.cat/traduccioninterpretacio](http://www.uab.cat/traduccioninterpretacio) > Mobilitat i intercanvi > Normativa d'intercanvis

1. Contracte d'estudis provisional



- Un cop l'alumne tingui signats ambdós documents pel seu coordinador de la FTI, cal que entregui **l'original de l'"Acord UAB" a la Gestió Acadèmica i una fotocòpia de l'"Acord Uni"**.

**Aquest és el contracte d'estudis PROVISIONAL.**

El termini màxim per entregar-los és l' **01/07/2011**.

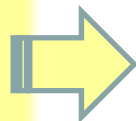
2. Matrícula UAB (on-line)

- La Gestió Acadèmica l'aprovarà al programa informàtic per tal que l'alumne, quan faci la matrícula on-line, trobi les assignatures de la UAB que hi ha inclòs.

3. Contracte d'estudis definitiu

1. Contracte d'estudis provisional

2. Matrícula UAB (on-line)



3. Contracte d'estudis definitiu

- Es fa on-line a través de <http://sia.uab.cat>
- **Matricular-se del mínim possible** (dins el període establert es pot ampliar, anul·lar o canviar assignatures a través del document de *Modificació de matrícula*).

A l'hora de fer la matrícula, cal tenir en compte:

- 1r: **matricular les assignatures pendents** (obligatori segons la normativa de la UAB).
- 2n: **matricular les noves assignatures.**
- 3r: matricular les assignatures que consten al contracte d'estudis (no cal matricular-les totes, el programa permet seleccionar-ne algunes).
- **ATENCIÓ!** A l'hora de fer la matrícula trobareu l'opció "**Assegurança Erasmus**" – és recomanable que la contracteu (té més cobertures que l'assegurança mèdica europea de la Seguretat Social). Costa uns 15€.

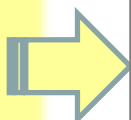
## CONSIDERACIONS PELS ALUMNES DE LLICENCIATURA

1. Contracte d'estudis provisional

### ALUMNES QUE VULGUIN FER UNA SEGONA LLENGUA C DURANT L'INTERCANVI

- Incloure al "CONTRACTE D'ESTUDIS PROVISIONAL" les assignatures de llengua C.
- Quan la Gestió Acadèmica aprovi l'acord, s'activarà la pestanya "Traspàs a matrícula" i l'aplicatiu deixarà a l'alumne seleccionar les assignatures de llengua C i matricular-les dins del programa d'intercanvi.

2. Matrícula UAB (on-line)



### ALUMNES (només de llicenciatura) QUE NOMÉS VULGUIN FER LLIURE ELECCIÓ DURANT EL SEU INTERCANVI

- Fer una MATRÍCULA MANUAL (a la Gestió Acadèmica durant el període de matrícula).
- La matrícula manual és importantíssima per tenir la cobertura de l'assegurança escolar i per poder gaudir del programa d'intercanvi ERASMUS.
- **ATENCIÓ: Al tornar de l'estada cal fer el reconeixement de les assignatures de lliure elecció ja que s'ha de justificar l'aprofitament de l'estada i cal complir amb la normativa de la UAB: durant l'estada d'intercanvi s'ha d'haver cursat un mínim de 15 crèdits semestral i 30 crèdits anuals.**

3. Contracte d'estudis definitiu

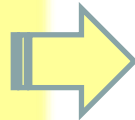
### ALUMNES QUE SOL·LICITIN LA BECA DE RÈGIM GENERAL

- Els alumnes interessats en sol·licitar la beca de règim general, ho hauran de fer en el termini establert i hauran de complir els requisits de la convocatòria que es publicarà al BOE.

## CONSIDERACIONS PELS ALUMNES DE GRAU

1. Contracte d'estudis provisional

2. Matrícula UAB (on-line)



3. Contracte d'estudis definitiu

### ASSIGNATURES OPTATIVES

- Els alumnes que matriculin assignatures optatives de 4t curs han de tenir en compte que no s'oferirà docència a la FTI fins el curs 2012/2013.
- Els alumnes que vulguin fer les assignatures d'un idioma C *"Idioma C per a traductors i intèrprets 1"* i *"Idioma C per a traductors i intèrprets 2"* com a assignatures optatives, caldrà que les incloguin al seu "CONTRACTE D'ESTUDIS PROVISIONAL". Quan la Gestió Acadèmica aprovi l'acord, s'activarà la pestanya "Traspàs a matrícula" i l'aplicatiu deixarà a l'alumne seleccionar les assignatures de llengua C i matricular-les dins del programa d'intercanvi.

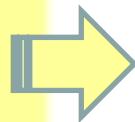
### ALUMNES QUE SOL·LICITIN LA BECA DE RÈGIM GENERAL

- Els alumnes interessats en sol·licitar la beca de règim general, ho hauran de fer en el termini establert i hauran de complir els requisits de la convocatòria que es publicarà al BOE.

1. Contracte d'estudis provisional

2. Matrícula UAB (on-line)

3. Contracte d'estudis definitiu



- L'alumne, un cop arribat a la universitat de destí, haurà de fer signar el seu **"Acord Uni"** (contracte d'estudis PROVISIONAL) **pel coordinador de la universitat de destí** i, després, cal que l'envii (sempre el **document original**) per **correu postal certificat** a la Gestió Acadèmica.

Gestió Acadèmica de Traducció i Interpretació  
Edifici K  
Campus de la UAB  
08193 Bellaterra (Cerdanyola del Vallès)

1. Contracte d'estudis provisional

2. Matrícula UAB (on-line)

3. Contracte d'estudis definitiu



Arribat a destinació, si cal modificar el contracte d'estudis, l'alumne ha d'entrar a la pàgina <http://sia.uab.cat> i introduir tots els canvis.

- Després, cal tornar a imprimir els dos documents (**Acord UAB** i **Acord Uni**).
- Fer signar **l'Acord Uni** a la universitat de destí.
- Enviar ambdós documents a la Gestió Acadèmica per **correu postal certificat** juntament amb el document de *modificació de matrícula* (si s'escau).

**Aquest serà el contracte d'estudis DEFINITIU.**

**Atenció!** el contracte d'estudis ha d'incloure totes les assignatures que feu durant la vostra estada d'intercanvi (tant de primer com de segon semestre).

Si, començat el segon semestre, l'alumne ha de tornar a fer canvis, haurà de repetir el procés.

**Facultat de Traducció i d'Interpretació**  
Universitat Autònoma de Barcelona

Edifici E:  
08193 Bellaterra (Barcelona), Spain  
Tel.: +34 93 581 24 63  
Fax: +34 93 581 10 37

**MODIFICACIÓ DE MATRÍCULA INTERCANVIS**

amb el DNI.....  
estudiant del programa: ☐ ERASMUS ☐ PROPI ☐ SENECA/ISCUE  
a la Universitat de.....  
sol·licita les següents modificacions de matrícula:

☐ CANVI D'ASSIGNATURES I GRUPS

| CODI | GRUP | ASSIGNATURA | → | CODI | GRUP | ASSIGNATURA |
|------|------|-------------|---|------|------|-------------|
|      |      |             | → |      |      |             |
|      |      |             | → |      |      |             |
|      |      |             | → |      |      |             |

☐ ANULLAR ASSIGNATURES

| CODI | GRUP | ASSIGNATURA |
|------|------|-------------|
|      |      |             |
|      |      |             |
|      |      |             |

☐ MATRICULAR ASSIGNATURES

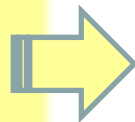
| CODI | GRUP | ASSIGNATURA |
|------|------|-------------|
|      |      |             |
|      |      |             |
|      |      |             |

Vist-i-plau.....  
Nom del coordinador/a:.....  
Coordinador/a d'intercanvis.....

1. Contracte d'estudis provisional

2. Matrícula UAB (on-line)

3. Contracte d'estudis definitiu



Un cop rebem el contracte d'estudis DEFINITIU, el coordinador el revisarà i, si és correcte, l'acceptarà.

Després, des de la Gestió Acadèmica aprovarem l'Acord al programa informàtic i farem els canvis a la matrícula de l'alumne (si és el cas).

Cal recordar que, un cop es faci la modificació de matrícula, el pagament d'aquesta modificació (només en el cas d'ampliació) s'efectuarà automàticament per domiciliació bancària.

# **TERMINIS PER ENTREGAR EL CONTRACTE D'ESTUDIS**

- Lliurament del **contracte d'estudis provisional**:
  - Estades de primer semestre i anuals: **1/07/2011**
  - Estades de segon semestre: **16/12/2011**
- Lliurament del **contracte d'estudis definitiu** (juntament amb el document de modificació de matrícula, si cal):
  - Primer semestre: **11/11/2011**
  - Segon semestre: **13/04/2012**
- *Fora d'aquest període no s'acceptarà cap modificació ni contracte d'estudis*

# **DOCUMENTACIÓ A ENTREGAR PER REBRE** **L'AJUT ECONÒMIC**

- **70% inicial:**

- **Certificat d'arribada** (per fax, escanejat o correu postal a la Gestió Acadèmica – intercanvis) – **2 setmanes de l'arribada**
- **Document de dades personals a l'estranger** - **2 setmanes de l'arribada**

- **30% restant:**

- **Certificat d'estada** (original a la Gestió Acadèmica) – **data límit 30/09/2012**
  - \* Anar en compte amb la data de signatura d'aquest document*
- **Informe final** (enquesta) – **data límit 30/09/2012**
- **Certificat de notes original** – **data límit 15/09/2012**

# DADES A COMPLIMENTAR PER REBRE L'AJUT ECONÒMIC

- Cal introduir el número de compte al qual s'ha d'ingressar l'ajut a través de la pàgina <http://sia.uab.cat> > Sol·licitud i consulta d'intercanvi OUT (abans de marxar d'intercanvi):

| DADES PERSONALS |                          |                                                    |
|-----------------|--------------------------|----------------------------------------------------|
| NIA<br>Nom      | NIP<br>Correu Electrònic | Document d'Identitat<br>Correu Electrònic Personal |

| SOL·LICITUD REALITZADA                                                                                                                                                                                                                                |                    |                                |                           |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------------------|---------------------------|---------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                       | Estat              | Tipus de programa d'intercanvi | Curso acadèmic de sortida |                                 |
|    | Sol·licitud Admesa | LLP-Erasmus                    | 2010 / 2011               | <a href="#">Àrea del Gestor</a> |
|    | Sol·licitud Admesa | Propi de la UAB                | 2011 / 2012               | <a href="#">Àrea del Gestor</a> |

Nova sol·licitud de sortida per a l'any 2011

-

| TEN S'LA SEGÜENT PLAÇA ASSIGNADA |                                |                                         |         |                 |                |                                                                                    |
|----------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------|---------|-----------------|----------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Curso acadèmic de sortida        | Tipus de programa d'intercanvi | Universitat de destí                    | País    | Període         | Mesos d'estada | Estat                                                                              |
| 2010                             | LLP-Erasmus                    | UNIVERSITE DE PARIS-SORBONNE (PARIS IV) | Francia | Anual           | 9              | <a href="#">Acceptada</a><br>Fes clic <a href="#">aquí</a> per a Renunciar/Aceptar |
| 2011                             | Propi de la UAB                | JOSAI INTERNATIONAL UNIVERSITY          | Japó    | Primer semestre | 6              | <a href="#">Acceptada</a><br>Fes clic <a href="#">aquí</a> per a Renunciar/Aceptar |

| ACORD D'ESTUDIS                                                                                                                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Per a accedir a l'acord d'estudis de la teua plaça assignada a la universitat UNIVERSITE DE PARIS-SORBONNE (PARIS IV) fes clic <a href="#">aquí</a> |  |
| Per a accedir a l'acord d'estudis de la teua plaça assignada a la universitat JOSAI INTERNATIONAL UNIVERSITY fes clic <a href="#">aquí</a>          |  |

| DADES BANCÀRIES I PERÍODE DE                                                                                                                          |                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Número de compte                                                                                                                                      | Dates de la estada 23/09/2010 - 23/06/2011 |
| Per a informar les teves dades bancàries i/o dates d'estada de la sol·licitud a UNIVERSITE DE PARIS-SORBONNE (PARIS IV) fes clic <a href="#">aquí</a> |                                            |
| Per a informar les teves dades bancàries i/o dates d'estada de la sol·licitud a JOSAI INTERNATIONAL UNIVERSITY fes clic <a href="#">aquí</a>          |                                            |

# **BECA AGAUR**

Els alumnes interessats en sol·licitar l'ajut complementari de l'AGAUR han de fer-ho dins del termini establert per aquest organisme.

Més informació:

[http://www10.gencat.cat/agaur\\_web/AppJava/catala/index.jsp](http://www10.gencat.cat/agaur_web/AppJava/catala/index.jsp)

# **DOSSIER INFORMATIU**

- Trobareu el dossier informatiu dels tràmits acadèmics que s'han de fer a la Facultat a la següent pàgina web:

[www.uab.cat/traduccioninterpretacio](http://www.uab.cat/traduccioninterpretacio) >

Mobilitat i intercanvi > Informació FTI >  
Erasmus

# **CONTACTE GESTIÓ ACADÈMICA**

- Per temes relacionats amb l'intercanvi:

[Intercanvis.fti@uab.cat](mailto:Intercanvis.fti@uab.cat) o 93 581 24 63

- Per temes relacionats amb Gestió Acadèmica:

[g.academica.fti@uab.cat](mailto:g.academica.fti@uab.cat) o 93 581 18 76

# CORREU ELECTRÒNIC

- Les comunicacions entre els coordinadors i la Gestió Acadèmica amb els alumnes només es faran al correu institucional de la UAB de l'alumne.

[Nom.Cognom@campus.uab.cat](mailto:Nom.Cognom@campus.uab.cat)

(No s'enviarà cap correu a comptes de correu electrònic de hotmail.com, yahoo.es,...)

- Cal **revisar el compte de correu periòdicament** per evitar que la quota estigui excedida (no permet rebre cap més correu electrònic).

# COORDINADORS D'ERASMUS

| COORDINADOR    | ZONA                                                                 | DESPATX | TELÈFON      | E-MAIL                 |
|----------------|----------------------------------------------------------------------|---------|--------------|------------------------|
| ROLAND PEARSON | REGNE UNIT                                                           | K- 1006 | 93 581 33 64 | Roland.Pearson@uab.cat |
| GEOFF BELLIGOI | IRLANDA, ESCANDINAVIA,<br>PAÏSOS BAIXOS, GRÈCIA I<br>EUROPA DE L'EST | K- 1005 | 93 581 33 63 | Geoff.Belligoi@uab.cat |
| RAMON FARRÉS   | ALEMANYA, ÀUSTRIA I<br>SUÏSSA                                        | K-1001  | 93 581 34 14 | Ramon.Farres@uab.cat   |
| PATRICIA LÓPEZ | FRANÇA I BÈLGICA                                                     | K- 2017 | 93 581 13 23 | Patricia.Lopez@uab.cat |
| MIQUEL EDO     | ITÀLIA                                                               | K- 1006 | 93 581 33 64 | Miquel.Edo@uab.cat     |
| REGINA SARAIVA | PORTUGAL                                                             | K- 2009 | 93 581 12 48 | Regina.Saraiva@uab.cat |